

## EINE NEUE SICHT AUF DAS KINDERGEDICHT

Tagung mit Verleihung des Josef Guggenmos-Preises

### DIE TAGUNG

Für Kinder sind Gedichte und Lieder in Versform die erste Begegnung mit Literatur. Rhythmische Sprache, Gesungenes und Gereimtes machen das Zuhören attraktiv. Mit der Freude an der Sprache wächst die Lust am Denken und Lesen. Unter diesem Leitgedanken steht die Tagung. Schwerpunkte der Tagung sind die Bedeutung von Josef Guggenmos für die Kinderlyrik, die Tücken ihrer Übersetzung und Illustration sowie ihr künstlerischer Anspruch. Poeten stellen neue Gedichte vor, Akteure des deutschen Literaturbetriebs diskutieren auf dem Podium und mit dem Publikum. Die Tagung lädt ein, sich verstärkt mit Gedichten für Kinder und Jugendliche zu beschäftigen.

### DER PREIS

Der Josef Guggenmos-Preis zeichnet Gedichtbände aus, die sich besonders an Kinder und Jugendliche richten. Der Preis ist nach dem Dichter Josef Guggenmos (1922–2003) benannt, der die deutsche Kinderlyrik nicht nur nachhaltig beeinflusst, sondern auch ihr Themenspektrum und ihre Ausdrucksmöglichkeiten entscheidend erweitert hat. Mit dem Preis können Einzelausgaben von Gedichten für Kinder und Jugendliche ausgezeichnet werden, ferner Bilderbücher, denen ein Kindergedicht zugrunde liegt, oder Anthologien, die in ihrer Konzeption neue Perspektiven erschließen und Maßstäbe setzen. Darin eingeschlossen sind Übersetzungen aus anderen Sprachen. Der Preis wurde erstmals 2016 an Arne Rautenberg verliehen. Die Deutsche Akademie für Kinder- und Jugendliteratur lobt den mit 3.000 Euro dotierten Josef Guggenmos-Preis in zweijährigem Turnus aus. – Details unter <http://www.akademie-kjl.de/>

### JURY JOSEF GUGGENMOS-PREIS

Prof. Dr. Dr. Kurt Franz, Deuring  
Dr. Claudia Maria Pecher, Frankfurt am Main  
Arne Rautenberg, Kiel  
Dr. Tilman Spreckelsen, Frankfurt am Main  
Ulrich Störiko-Blume, München

### TAGUNGSKONZEPTION

Ulrich Störiko-Blume, Vizepräsident i.V. der Deutschen Akademie für Kinder- und Jugendliteratur, München

### VERANSTALTER

Die **Deutsche Akademie für Kinder- und Jugendliteratur** mit Sitz in Volkach am Main gehört zu den wichtigsten Institutionen, die sich in Deutschland der Förderung und Erforschung der Literatur für Kinder und Jugendliche verschrieben haben. Sie verfolgt ihre Ziele mit renommierten Preisen, Publikationen und Veranstaltungen.

Die **Schwabenakademie Irsee** ist ein Zentrum der Literaturpflege in Bayerisch-Schwaben. Das Autorentreffen Irseer Pegasus, das Allgäuer Literaturfestival und die Literaturklassen im Schwäbischen Kunstsommer gehören zu ihrem Markenkern.

Da der Kinderbuchautor Josef Guggenmos in Irsee geboren wurde, hier den größten Teil seines Lebens verbrachte und verstorben ist, veranstalten die beiden Akademien in Irsee ab 2018 im zweijährigen Turnus die Verleihung des Josef Guggenmos-Preises für Kinderlyrik. Die Preisverleihung wird jeweils eingebettet in eine Tagung über Themen der Kinder- und Jugendliteratur.

### PREIS

Teilnahme inkl. Tagungsgebühr, Abendessen, Sektempfang, Übernachtung, Kaffeepausen, Frühstück, Abschiedskaffee  
im EZ 158,- € / ermäßigt für Studierende 108,- €  
im DZ 145,- € / ermäßigt für Studierende 95,- €

Teilnahme an Preisverleihung mit Sektempfang, Übernachtung und Frühstück (ohne Seminar)

im EZ 61,- €  
im DZ 48,- €

Teilnahme ohne Übernachtung

Tagungsgebühr\* 50,- €  
Mittagessen 19,- € (bitte vorher anmelden)  
Abendessen 15,- € (bitte vorher anmelden)

\*wird Studierenden gegen Vorlage des Studentenausweises erlassen

### INFORMATIONEN

Deutsche Akademie für Kinder- und Jugendliteratur  
Schelfengasse 1, D-97326 Volkach  
Tel. 09381 4355  
info@akademie-kjl.de  
www.akademie-kjl.de

### ANMELDUNG/TAGUNGORT

Schwabenakademie Irsee  
Klosterring 4, 87660 Irsee  
Telefon: 08341 906-661 oder -662  
Fax: 08341 906-669  
E-Mail: buero@schwabenakademie.de  
Internet: www.schwabenakademie.de

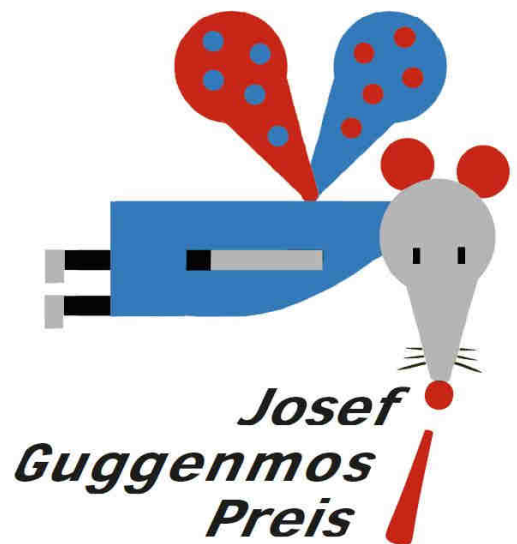


## KUNST • LITERATUR • MUSIK

### Eine neue Sicht auf das Kindergedicht

Tagung mit Verleihung des Josef Guggenmos-Preises 2018

16. bis 17. November 2018



## FREITAG, 16. NOVEMBER 2018

---

### AUFTAKT

13.30 Uhr Begrüßungskaffee

14.00 Uhr

#### Begrüßung und Einführung

Dr. Claudia Maria Pecher, Präsidentin Deutsche Akademie für Kinder- und Jugendliteratur

Dr. Markwart Herzog, Direktor Schwabenakademie Irsee

---

### SPRACHKUNST? – FÜR KINDER?

14.15 Uhr

#### Der Lyriker und die Kinder – Verbündete in der Erfahrung von Natur und Sprache. Anmerkungen zu Josef Guggenmos

Prof. Dr. Dr. h.c. Hans-Heino Ewers, Goethe-Universität Frankfurt am Main

15.00 Uhr

#### Was mir Josef Guggenmos bedeutet, wie wir gearbeitet haben

Hans-Joachim Gelberg, ehem. Verleger von Josef Guggenmos im Verlag Beltz & Gelberg, Weinheim

15.45 Uhr Kaffeepause

---

### EIN KINDERGEDICHT IST EIN GEDICHT

16.15 Uhr

#### Das Glück und die Tücken der Lyrik-Übersetzung

Dr. Susan Kreller, Autorin und Literaturwissenschaftlerin, Bielefeld

17.00 Uhr

#### Wieviel Bild verträgt das Gedicht (nicht)?

Nadia Budde, Illustratorin und Autorin, Berlin

17.45 Uhr

#### Ist Kinderlyrik nur was für Kinder? Von der Sprachkunst im sogenannten Kindergedicht

Dr. Uwe-Michael Gutzschhahn, Autor, Übersetzer, Herausgeber, München

18.30 Uhr Abendessen

---

### VERLEIHUNG DES JOSEF GUGGENMOS-PREISES

19.30 Uhr

#### Vorstellung der Auswahlliste

##### Laudatio

Dr. Tilman Spreckelsen, Frankfurt am Main

##### Preisverleihung

Musikalische Begleitung: Johannes Öllinger, Gitarre und Stimme

20.00 Uhr

#### Dank des Preisträgers

Michael Hammerschmid, Wien

20.15 Uhr

#### Lyrik für Kinder. Woher wir kommen, wo wir stehen, wohin wir wollen?

Arne Rautenberg (Josef Guggenmos-Preisträger 2016) im Podiumsgespräch mit Michael Hammerschmid

Moderation: Dr. Tilman Spreckelsen, Frankfurt am Main

20.45 Uhr

Empfang im Festsaal des ehemaligen Reichsstifts Irsee

---

## SAMSTAG, 17. NOVEMBER 2018

---

7.30 Uhr Frühstück

---

### WIR L(I)EBEN GEDICHTE

9.00 Uhr

Lyrisches 2. Frühstück

#### Neue Gedichte

von Nadia Budde, Uwe-Michael Gutzschhahn, Susan Kreller, Paul Maar, Arne Rautenberg, Preisträger/in und weiteren Poeten

9.30 Uhr

#### Warum Kinder Gedichte lieben

Impulsvortrag von Paul Maar

9.45 Uhr

#### Mehr Licht auf das Kindergedicht: Was Buchhandel, Bibliotheken, Schulen, Hochschulen und Verlage für die Dichtung tun können – und umgekehrt

Podiumsgespräch mit Paul Maar, Michael Hammerschmid (Josef Guggenmos-Preisträger 2018), Katharina Lemling (Buchhandel), Heidemarie Brosche (Schule), Prof. Dr. Dr. Hans-Heino Ewers (Universität), Petra Albers (Verlag) sowie Diskussion mit dem Publikum

Moderation: Dr. Sylvia Heudecker

---

11.00 Uhr Abschiedskaffee

#### Lyrisches Lunchpaket: Gedichte zum Abschied und zum Wiedersehen

Die anwesenden Poeten

11.30 Uhr Ende der Tagung

---

### ZUSATZANGEBOT „GENIUS LOCI“

12.00 Uhr

#### Auf Josef Guggenmos' Spuren: Literarischer Spaziergang durch Irsee

Moderation: Dr. Sylvia Heudecker

---

### TAGUNGSLEITUNG

Dr. Markwart Herzog, Direktor Schwabenakademie Irsee

Dr. Claudia Maria Pecher, Präsidentin Deutsche Akademie für Kinder- und Jugendliteratur, Volkach

---

### GEFÖRDERT DURCH

Mit freundlicher Unterstützung aus Spendenmitteln der bayernweiten **Gewinnspartlotterie „Sparkassen-PS-Sparen und Gewinnen“** und folgender Institutionen:



KURT UND FELICITAS VIERMETZ STIFTUNG  
AUGSBURG

---

### BEGLEITET VON

